

point

Coffee Grinder

POCG9701
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT Coffee Grinder. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte denne nye kaffekvern fra POINT. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun ostit uuden POINT-kahvimyllyn. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hetken tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

DK

Tak for købet af din nye kaffekværn fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt din nya kaffekvarn från POINT. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - english	page	4	-	9
Bruksanvisning - norsk	side	10	-	15
Käyttöohjeet - suomi	sivu	16	-	21
Brugsanvisning - dansk	side	22	-	27
Bruksanvisning - svenska	side	28	-	33

GB

NO

FI

DK

SE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

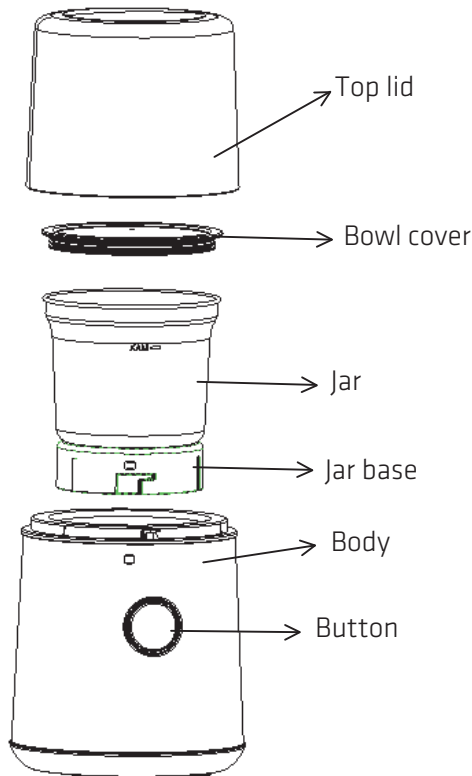
Before using the electrical appliance, basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using, check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
6. Do not let the cord hang over the edge of a table or touch hot surfaces.
7. Do not immerse the motorized base in liquid, or place in dishwasher. Damage to the unit will occur if submerged in liquid or adding liquid in the container. Only the transparent top cover may be immersed.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Ensure fingers are kept well away from moving parts.
10. Do not remove cover until blade has completely stopped.
11. Do not attempt to operate without the cover being in place.
12. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.

13. Check grinding bowl for presence of foreign objects before using.
14. Do not operate the appliance for other than its intended use.
15. Do not use outdoors.

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

PRODUCT OVERVIEW



BEFORE THE FIRST TIME

Carefully unpack your coffee grinder and remove all packing materials. To remove any dust that may have accumulated during packaging, wipe the grinding bowl, blades with a damp lint-free cloth or sponge. Use extreme care as the blades are sharp. The transparent cover can be immersed in water for cleaning, dry thoroughly.

Caution: Never immerse the motor base in water for cleaning and do not fill the grinding bowl with water for cleaning.

OPERATIONS

1. Place the coffee grinder on a flat surface.
2. Assemble the grinding bowl into the motor base, then turn the bowl clockwise until a click sound is heard. When disassembling, turn the bowl anti-clockwise to detach it.
3. Pour coffee beans into the grinding bowl, the maximum quantity of coffee beans is 85g.
4. Recover the transparent cover and plug into the power outlet.
5. Press and hold the power switch, the appliance will start operating, once the power switch is released, the appliance will stop operating.

NOTE: Do not operate this appliance continuously for more than 30 seconds, allow appliance to cool down for 3 minutes between two continuous cycles.

6. View the consistency of coffee grounds from the transparent cover.
IMPORTANT: If you want to remove the cover to check the consistency of the coffee grounds, never remove the cover until blades cover until blades come to a complete stop.
7. Once the desired grind has been obtained, release the power switch and unplug the power cord from the outlet.
8. Remove the transparent cover, disassemble the grinding bowl and pour out the coffee ground directly.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. **CAUTION:** Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or motor base in water or liquid. After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.
2. Wash cover with water and mild detergent. The cover is not dishwasher-safe. Rinse thoroughly and dry. Never immerse motor base or fill the grinding bowl with water.

- Wipe the grinding bowl, blades with a lint-free cloth. Extreme care should be exercised as the blade is sharp.

GRINDING TIPS

- The COARSE grind is generally used for percolators and coffee urns. MEDIUM grind is used for drip coffee makers and steam-type espresso machines. A FINE grind is used for espresso machines with an electric pump.
- Vary the grinding times to suit your taste and type of beans you grind.
- For the freshest, most flavorful coffee, grind only enough for the pot you are making. Coffee beans keep up to 2 months in the freezer in an airtight container and can be ground while still frozen. Coffee grounds left in your grinder can become stale and affect the flavor of freshly ground coffee. Be sure to clean grinding chamber, blades and cover after each use.
- In addition to grinding coffee beans, you can also stir the following ingredients:

WARNING! The maximum amount of food materials should not exceed the MAX line!

The name of the ingredients	Accessories	Churning time	Operational approach
Coffee bean 85g	Leaf blade 2	60second	Long press switch button
Sichuan pepper 30g		60second	Long press switch button
Star anise 30g		60second	Open 10 seconds, stop 2 seconds for a cycle, test 5 cycles.
Dried peanuts 30g		60second	

SPECIFICATION

Model: POCG9701

Rated Voltage: 220-240V~ 50-60Hz

Rated power: 200W

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product

**Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway**

**Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00**

**Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80**

**Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670**

**Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305**

**Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000**

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

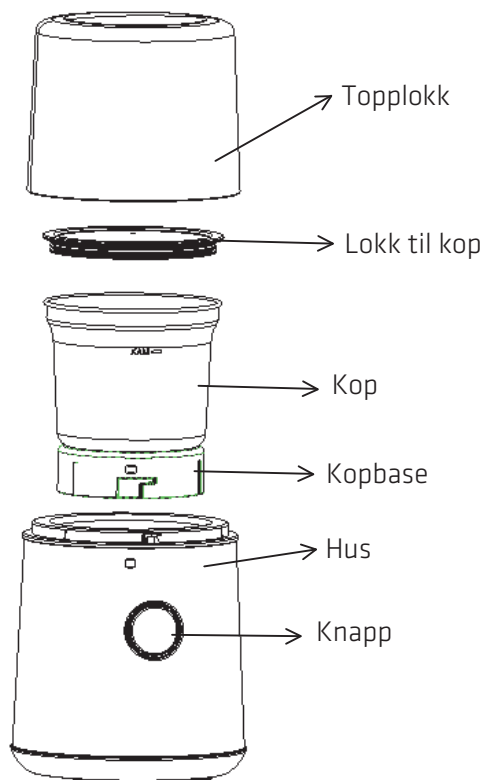
Før man bruker det elektriske apparatet, må grunnleggende forholdsregler følges, blant annet følgende:

1. Les alle instruksjonene.
2. Før bruk må du kontrollere at spenningen i stikkkontakten tilsvarer den som står på merkeetiketten.
3. Ikke bruk apparatet med en skadet ledning eller støpsel eller hvis apparatet har en feil, blir mistet i bakken eller skadet på noen måte. Send apparatet til nærmeste autoriserte serviceverksted for undersøkelse, reparasjon eller justering.
4. Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes av produsenten, en godkjent servicerepresentant eller en kvalifisert person for å unngå fare.
5. Koble fra stikkkontakten når ikke i bruk, før deler tas av og på og før rengjøring.
6. Ikke la ledningen henge over kanten av et bord eller en varm overflate.
7. Ikke senk den motoriserte basen ned i væske eller sett den i oppvaskmaskin. Det vil komme skade på enheten dersom den nedsenkes i væske eller væske fylles i beholderen. Bare det gjennomsiktige toppdekslet kan nedsenkes.
8. Du må holde oppsyn med apparatet hvis det brukes i nærheten av barn eller svakelige.
9. Sørg for at fingrene holdes trygt borte fra bevegelige deler.
10. Ta ikke lokket av før bladet har stoppet helt.
11. Ikke prøv å bruke uten at lokket er på plass.
12. Bruk av tilbehør som ikke anbefales av produsenten, kan føre til personskader.

13. Kontroller at det ikke er fremmedlegemer i kverneballen før bruk.
14. Ikke bruk apparatet til annet enn tiltenkt formål.
15. Ikke bruk den utendørs.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE KUN HUSHOLDNINGSBruk

PRODUKTOVERSIKT



FØR FØRSTE BRUK

Pakke forsiktig ut kaffekvernen, og fjern all emballasje. Du kan fjerne støv som har samlet seg under pakking ved å tørke av kverneballen og bladene med en fuktig, lofri klut eller svamp. Vær ekstremt forsiktig, da bladene er skarpe. Det gjennomsiktige lokket kan nedsenkes i vann for rengjøring. Tørk grundig.

Forsiktig: Du må aldri senke motorbasen i vann for rengjøring eller fylle kverneballen med vann for rengjøring.

OPERASJONER

1. Plasser kaffekvernen på et flatt underlag.
2. Sett kverneballen på motorbasen og vri koppen med klokken til du hører en klikklyd. Ved demontering vrir ballen mot klokken for å løsne den.
3. Hell kaffebønner inn i kvernekoppen. Pass på at mengden kaffebønner ikke overstiger 85 g.
4. Sett på det gjennomsiktige lokket igjen og sett inn i stikkkontakten.
5. Holde inne strømbryteren for å starte apparatet. Slipp den for å stoppe det.

MERK: Ikke bruk dette apparatet sammenhengende i mer enn 30 sekunder. La apparatet kjøle seg ned i 3 minutt hvis det skal brukes igjen.

6. Du kan se konsistensen til de kvernede kaffebønnene gjennom det gjennomsiktige dekselet.
- VIKTIG: Du kan ta av lokket for å sjekke konsistensen på kaffepulveret. Men lokket må aldri tas av før knivene har stoppet helt.**
7. Når du har fått ønsket kverningsgrad, slipper du strømbryteren og trekker strømledningen ut av stikkkontakten.
 8. Ta av det gjennomsiktige lokket, ta av kverneballen, og hell kaffepulveret direkte.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Forsiktig: Sørg for at du trekker støpslet ut av stikkkontakten før rengjøring. Ikke la ledningen, støpselet eller motorbasen komme under vann eller annen væske, da dette kan føre til elektrisk støt. Husk å trekke støpslet ut av stikkkontakten når du er ferdig.
2. Vask lokket med vann og mild såpe. Lokket kan ikke vaskes i oppvaskmaskin. Skyll grundig og la tørke. Senk aldri motorbasen i vann, og ikke fyll kverneballen med vann.

3. Tørk kverneballen og bladene av med en lofri klut. Være veldig forsiktig, da bladet er skarpt.

TIPS OM KVERNING

1. Grovmalt kaffe (COARSE) brukes vanligvis til perkolatorer og presskanner. Middels malt kaffe (MEDIUM) brukes til kaffetraktere og damp-baserte espressomaskiner. Finmalte kaffebønner (FINE) brukes til espressomaskiner med elektrisk pumpe.
2. Kverningstiden tilpasses etter smak og behag og typen bønner.
3. Du får ferskest og mest smakfull kaffe ved å bare kverne nok kaffebønner til kannen. Kaffebønner kan oppbevares i opp til 2 måneder i fryseren i en lufttett beholder, og de kan kvernes mens de fortsatt er frosne. Hvis det ligger malte kaffebønner igjen i kvernen, kan de bli dårlige, noe som kan påvirke smaken til ferskmalt kaffe. Sørg for at du rengjør kvernerommet, bladene og dekselet etter hver bruk.
4. I tillegg til å kverne kaffebønner kan du også blande følgende ingredienser:

ADVARSEL! Den maksimale mengden matvarer bør ikke overstige MAX-linjen!

Navnet på ingrediensene	Tilbehør	Blandetid	Tilnærming
Kaffebønner 85 g	Blad 2	60 sekunder	Hold inne bryter knappen
Sichuan-pepper 30 g		60 sekunder	Hold inne bryter knappen
Stjerneanis 30 g		60 sekunder	Kjør i 10 sekunder og stopp i 2 sekunder for en syklus. Prøv 5 sykluser.
Tørkede peanøtter 30 g		60 sekunder	

SPESIFIKASJONER

Modell: POCG9701

Merkespenning: 220-240V~ 50-60Hz

Merkeeffekt: 200W

MILJØVENNLIG AVHENDING



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

**Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge**

**Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00**

**Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80**

**Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670**

**Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305**

**Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000**

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

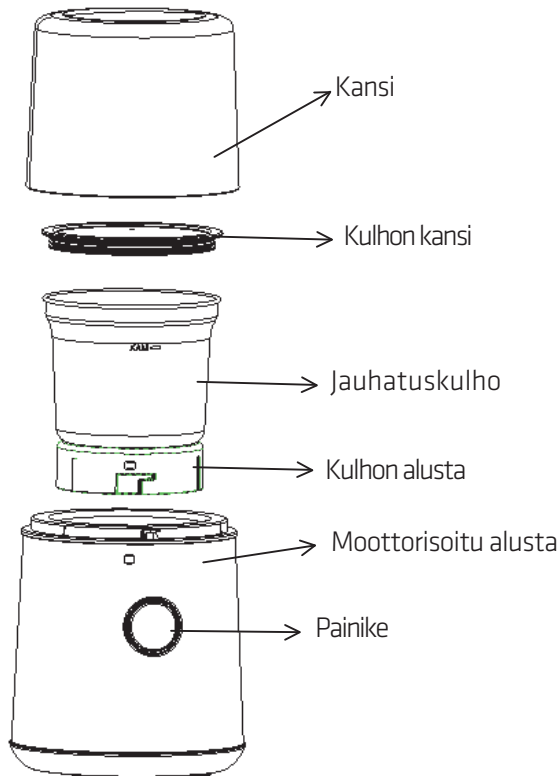
Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuusohjeita, mukaan lukien seuraavat:

1. Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä.
2. Tarkista ennen käyttöä, että seinäpistorasian jännite vastaa arvokilvessä näkyvää jännitettä.
3. Älä käytä laitetta, jonka johto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laitteessa on toimintahäiriö tai se on pudonnut tai vahingoittunut millään tavalla. Palauta laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastusta, korjausta tai sähköistä tai mekaanista säätöä varten.
4. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen tai pätevän teknikon on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
5. Irrota pistoke pistorasiasta, kun sitä ei käytetä, ennen osien kiinnittämistä tai irrottamista ja ennen puhdistamista.
6. Älä anna johdon roikkua pöydän reunan yli tai osua kuumiin pintoihin.
7. Älä upota moottoroitua alustaa nesteeseen tai laita astianpesukoneeseen. Yksikkö vaurioituu, jos se upotetaan nesteeseen tai säiliö täytetään nesteellä. Vain läpinäkyvän kannen saa upottaa veteen.
8. Tarkka valvonta on tarpeen, kun laitetta käytetään lasten tai vammaisten henkilöiden lähellä.
9. Varmista, että sormet eivät koske liikkuviin osiin.
10. Älä poista kantta ennen kuin terä on pysähtynyt kokonaan.
11. Älä yritä käyttää ilman, että kansi on paikoillaan.
12. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

13. Tarkista ennen käyttöä, ettei jauhatuskulhossa ole vieraita esineitä.
14. Älä käytä laitetta muuhun kuin sen aiottuun käyttöön.
15. Älä käytä ulkona

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET. VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.

TUOTTEEN ESITTELY



ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Pura kahvimylly varovasti pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit. Poista pakkaamisen aikana kertynyt pöly pyyhkimällä jauhatuskulho ja terät kostealla nukkaamattomalla liinalla tai sienellä. Ole erittäin varovainen, sillä terät ovat teräviä. Läpinäkyvä kansi voidaan upottaa veteen puhdistusta varten, kuivata huolellisesti.

Varoitus: Älä koskaan upota moottorialustaa veteen puhdistusta varten äläkä täytä jauhatuskulhoa vedellä puhdistamista varten.

KÄYTTÖ

1. Aseta kahvimylly tasaiselle alustalle.
2. Kokoa hiomakulho moottorisoituun alustaan ja käännä kulhoa myötäpäivään, kunnes kuuluu napsahdus. Kun irrotat, käännä kulhoa vastapäivään sen irrottamiseksi.
3. Kaada kahvipavut jauhatuskulhoon. Kahvipapujen enimmäismäärä on 85 g.
4. Laita päälle läpinäkyvä kansi ja kytke laite pistorasiaan.
5. Pidä virtakytkintä painettuna, laite alkaa toimia,. Kun vapautat virtakytkimen, laite lakkaa toimimasta.

HUOM: Älä käytä tätä laitetta yhtäjaksoisesti yli 30 sekuntia, anna laitteen jäähtyä 3 minuuttia kahden syklin välillä.

6. Tarkastele kahvinporojen koostumusta läpinäkyvän kannen läpi.

TÄRKEÄÄ: Jos haluat irrottaa kannen tarkistaaksesi kahvinporojen koostumuksen, huomaa, että suojusta ei saa koskaan poistaa ennen kuin terät ovat pysähtyneet kokonaan.

7. Kun haluttu jauhatus on saavutettu, vapauta virtakytkin ja irrota virtajohto pistorasiasta.

8. Irrota läpinäkyvä kansi, pura jauhatuskulho ja kaada jauhettu kahvi heti ulos.

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. **VAROITUS:** Muista irrottaa tämä laite ennen puhdistamista.

Suojautuaksesi sähköiskulta, älä upota johtoa, pistoketta tai moottorisoitua alustaa veteen tai nesteeseen. Varmista aina jokaisen käytön jälkeen, että pistoke on ensin irrotettu pistorasiasta.

2. Pese kansi vedellä ja miedolla pesuaineella. Kansi ei ole astianpesukoneenkestävä. Huuhtelee huolellisesti ja kuivaa. Älä koskaan upota moottorin alustaa veteen tai täytä jauhatuskulhoa vedellä.

3. Pyyhi hiomakulho ja terät nukkaamattomalla liinalla. Ole erittäin varovainen, koska terä on terävä.

JAUHATUSVINKKEJÄ

1. COARSE-jauhatusta käytetään yleensä perkolaattoreissa ja kahvipannuissa. MEDIUM-jauhatusta käytetään kahvinkeitimissä ja höyrytyypissä espressokoneissa. FINE-jauhetta käytetään espressokoneissa, joissa on sähköpumppu.
2. Vaihtelee jauhatusaikoja makusi ja jauhamiesi paputyypin mukaan.
3. Tuoreimman ja maukkaimman kahvin saamiseksi jauha vain juuri sen verran kuin tarvitset. Kahvipavut säilyvät pakastimessa ilmatiiviissä astiassa jopa 2 kuukautta ja ne voidaan jauhaa vielä jäisinä. Myllyyn jäänyt kahvijauhe voivat vanhentua ja vaikuttaa vastajauhetun kahvin makuun. Muista puhdistaa h jauhatuskulho, terät ja kansi jokaisen käytön jälkeen.
4. Kahvipapujen jauhamisen lisäksi voit sekoittaa myös seuraavat ainekset::

VAROITUS! Elintarvikkeiden enimmäismäärä ei saa ylittää MAX-viivaa!

Ainesosa	Lisäosa	Jauhatusaika	Käyttöohje
Kahvipavut 85 g	Terä 2	60 sekuntia	Paina pitkään virtanappia
Sichuaninpippuri 30 g		60 sekuntia	Paina pitkään virtanappia
Tähtianis 30 g		60 sekuntia	Paina nappia 10 sek., pysäytä 2 sekunniksi. Toista enintään 5 sykliä.
Maapähkinät 30 g		60 sekuntia	

TEKNISET TIEDOT

Malli: POCC9701

Jännite: 220-240V~ 50-60Hz

Teho: 200W

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteesi tulee hävittää niiden käyttöiän päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on erilliset kierrätysjärjestelmät. Lisätietoja saat paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen

**Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway**

**Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00**

**Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80**

**Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670**

**Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305**

**Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000**

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

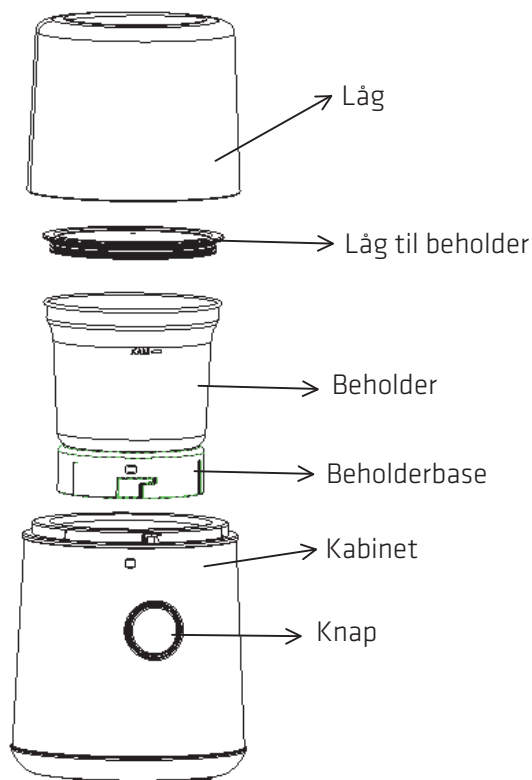
Inden du bruger dette elektriske apparat, skal du altid overholde visse grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

1. Læs alle instruktioner.
2. Kontroller, at den angivne spænding svarer til den, der står på apparatets typeskilt.
3. Brug aldrig apparatet med en beskadiget ledning eller stik, eller hvis apparatet har haft funktionsfejl eller er blevet beskadiget på nogen måde. Indlever apparatet til nærmeste autoriserede serviceværksted, hvis de elektriske eller mekaniske dele skal undersøges eller repareres.
4. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, en godkendt serviceagent eller tilsvarende kvalificerede tekniker, for at undgå fare.
5. Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, før du tager eller dele af og sætter dem på, og inden rengøring.
6. Undgå, at lade ledningen hænge ud over bordkanten eller over varme overflader.
7. Motorenheden må ikke kommes i vand eller opvaske-maskinen. Apparatet beskadiges, hvis det kommes i vand eller hvis der kommer væske ind i beholderen. Kun det gennemsigtige topdæksel på kommes i vand.
8. Hold nøje øje med apparatet, hvis apparatet bruges i nærheden af børn eller svagelige personer.
9. Sørg for, at holde fingre væk fra bevægelige dele.
10. Dækslet må ikke tages af, før knivene er stoppet helt.
11. Undgå, at bruge apparatet, hvis dækslet ikke er på plads.
12. Brug af tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten, kan medføre personskader.

13. Se, om der er fremmedlegemer i maleskålen inden brug.
14. Apparatet må ikke bruges til andet end dét, det er beregnet til.
15. Apparatet må ikke bruges udendørs.

BEHOLD DISSE BRUGSVEJLEDNINGER KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG

PRODUKTOVERSIGT



INDEN FØRSTE BRUG

Pak forsigtigt kaffekværnen ud, og fjern al emballagen. For at fjerne støv, der evt. har samlet sig under emballagen, skal du aftørre maleskålen og knivene med en fugtig, fnugfri klud eller svamp. Vær meget forsigtig, da knivene er meget skarpe. Det gennemsigtige dæksel kan rengøres i vand. Sørg for, at tørre det grundigt af.

Forsigtig: Motorfoden må aldrig rengøres ved at dyppe den i vand, og maleskålen må ikke rengøres ved at fylde den med vand.

BRUG

1. Stil kaffekværnen på en plan overflade.
2. Sæt beholderen på motorfoden, og drej derefter skålen med uret, indtil du hører et klik. Skålen tages af ved, at dreje den mod uret.
3. Hæld kaffebønner i beholderen. Der må højst hældes 85g kaffebønner i skålen.
4. Sæt det gennemsigtige dæksel på, og slut produktet til stikkontakten.
5. Hold tænd/sluk-knappen nede, hvorefter apparatet starter. Apparatet stopper, når tænd/sluk-knappen slippes.

BEMÆRK: Apparatet må højst køre i 30 sekunder ad gangen. Lad det køle ned i 3 minutter, før det bruges igen.

6. Du kan se konsistensen af malede kaffe gennem det gennemsigtige dæksel.

VIGTIG: Hvis du vil tage dækslet af, for at kontrollere konsistensen af kaffepulveret. Dækslet må aldrig tages af, før knivene har stoppet helt.

7. Når den ønskede maling er opnået, skal du slippe tænd/sluk-knappen og trække ledningen ud af stikkontakten.
8. Fjern det gennemsigtige dæksel, tag maleskålen af og hæld kaffepulveret ud.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. **FORSIGTIG:** Sørg for at trække stikket til apparatet ud før rengøring. For at undgå elektriske stød, må hverken ledningen, stikket eller motoren-heden kommes i vand eller anden væske. Efter hver brug, skal du altid sørge for, at trække stikket ud af stikkontakten først.
2. Vask dækslet med vand og et mildt rengøringsmiddel. Dækslet må ikke kommes i opvaskemaskinen. Skyl grundigt og tør efter. Motorfoden må aldrig nedsænkes i vand, og maleskålen må aldrig fyldes med vand.

3. Tør maleskålen og knivene af med en fnugfri klud. Vær yderst forsigtig med kniven, da den er meget skarp.

TIP TIL AT KVÆRNE

1. Den GROVE indstilling bruges generelt til perkolatorer og kaffeurner. MEL-LEM-indstillingen bruges til at male kaffe til dryp-kaffemaskiner og damp-espressomaskiner. Den FINE indstilling bruges til at male kaffe til espressomaskiner, som er udstyret med en el-pumpe.
2. Bønnerne males efter smag og behag, og efter hvilken slags bønner, det er.
3. For at opnå en frisk og fyldig kaffe, skal du kun male nok kaffe til kanden, du laver. Kaffebønner kan holde i op til 2 måneder i fryseren i en lufttæt beholder, og de kan kværnes, mens de stadig er frosne. Eventuelle rester af kaffegrums i kaffekværnen kan blive dårlig og påvirke smagen af friskmalet kaffe. Sørg for at rengøre kværnekammeret, knivene og dækslet efter hver brug.
4. Ud over at male kaffebønner, kan apparatet også bruges til at røre følgende ingredienser:

ADVARSEL! Apparatet må højst fyldes op med fødevarer til MAX-linjen!

Navn på ingredienserne	Tilbehør	Maletid	Tilgang
Kaffebønner 85 g	Blade 2	60 sekunder	Hold tænd/sluk-knappen nede
Sichuan-peber 30 g		60 sekunder	Hold tænd/sluk-knappen nede
Stjerneanis 30 g		60 sekunder	Åbn i 10 sekunder og stop i 2 sekunder ad gangen. Kør 5 gange.
Tørrede jordnødder 30 g		60 sekunder	

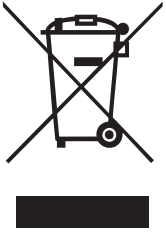
SPECIFIKATIONER

Model: POCC9701

Nominel spænding: 220-240V~ 50-60Hz

Nominel effekt: 200 W

MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

**Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway**

**Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00**

**Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80**

**Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670**

**Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305**

**Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000**

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

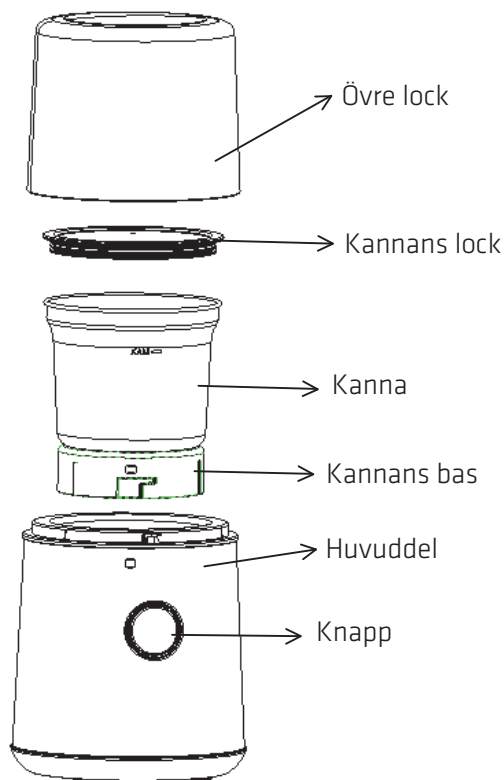
Innan du använder den elektriska apparaten ska du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

1. Läs alla instruktioner.
2. Innan du använder apparaten ska du kontrollera att spänningen i vägguttaget motsvarar den som anges på märkskylten.
3. Använd inte någon apparat med en skadad sladd eller kontakt eller efter apparaten slutat fungera eller om den har tappats eller skadats på något sätt. Returnera apparaten till närmaste godkända serviceverkstad för undersökning, reparation eller elektrisk eller mekanisk justering.
4. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, ett auktoriserat serviceföretag eller en kvalificerad tekniker för att undvika fara.
5. Koppla ur kontakten när du inte använder den, innan du sätter på eller tar bort delar och innan du rengör den.
6. Låt inte sladden hänga över bordskanten eller en varm yta.
7. Doppa inte den motordrivna basen i vätska eller placera den i diskmaskin. Enheten skadas om den doppas i vätska eller om behållaren fylls med vätska. Det är bara det transparenta locket som kan doppas i vätska.
8. Noggrann uppsikt är nödvändig när apparaten används i närheten av barn eller rörelsehindrade personer.
9. Säkerställ att fingrar alltid hålls på avstånd från rörliga delar.
10. Ta inte bort locket förrän bladet har stannat helt.
11. Försök inte att använda utan att locket sitter på plats.
12. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka personskador.

13. Kontrollera att det inte finns främmande föremål i kvarn skålen innan du använder den.
14. Använd inte apparaten för något annat än det avsedda ändamålet.
15. Använd inte utomhus.

SPARA DESSA ANVISNINGAR ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

PRODUKTÖVERSIKT



FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Packa försiktigt upp kaffekvarnen och avlägsna allt förpackningsmaterial. För att få bort damm som kan ha samlats under förpackningen, torka kvarnbehållaren och bladen med en fuktig luddfri trasa eller svamp. Var mycket försiktig eftersom bladen är vassa. Det genomskinliga locket kan sköljas i vatten för rengöring, torka sedan noggrant.

Försiktighet: Doppa aldrig ner motorbasen i vatten för rengöring och fyll inte kvarnbehållaren med vatten för rengöring.

ANVÄNDNING

1. Placera kaffekvarnen på en plan yta.
2. Montera kvarn behållaren i motorbasen och vrid sedan behållaren medurs tills ett klickljud hörs. När du demonterar behållaren, vrid den moturs för att ta loss den.
3. Häll kaffebönor i kvarnbehållaren, det måste noteras att mängden kaffebönor inte får överstiga 85 g.
4. Sätt tillbaka det genomskinliga locket och koppla in apparaten i eluttaget.
5. Tryck på strömbrytaren och håll den intryckt, så startar apparaten. När du släpper strömbrytaren stannar apparaten.

OBS: Kör inte apparaten kontinuerligt i mer än 30 sekunder. Låt den svalna i 3 minuter mellan två cykler efter varandra.

6. Se kaffepulvrets konsistens från det genomskinliga locket.

VIKTIGT: Om du vill ta bort locket för att kontrollera kaffepulvrets konsistens. Det är viktigt att notera att du aldrig tar bort locket förrän bladen har stannat helt och hållet.

7. När den önskade malningen har uppnåtts, släpp strömbrytaren och dra ut sladden ur eluttaget.
8. Ta bort det genomskinliga locket, ta loss kvarn behållaren och håll ut det malda kaffet direkt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. **FÖRSIKTIGHET:** Dra ut apparatens kontakt före rengöring. För att skydda mot elektriska stötar får sladden, kontakten eller motorbasen inte sänkas ner i vatten eller vätska. Efter varje användning ska du alltid se till att kontakten först dras ut ur vägguttaget.
2. Rengör locket med vatten och ett mildt rengöringsmedel. Locket får inte diskas i diskmaskin. Skölj noga och torka. Sänk aldrig ner motorbasen eller fyll vatten i kvarn behållaren.

3. Torka av kvarnbehållaren och bladen med en luddfri trasa. Du bör vara ytterst försiktig eftersom bladet är vasst.

TIPS FÖR MALNING

1. GROVMALET används som regel för kaffebryggare och kaffekokare. MEL-LANMALET används för droppbryggare och espressomaskiner av ångtyp. FINMALET används för espressomaskiner med en elektrisk pump.
2. Variera maltiderna så att de passar din smak och typen av bönor du maler.
3. För ett friskare, smakrikare kaffe, mal bara till den kanna du ska brygga. Kaffebönor kan förvaras upp till 2 månader i frysen i en lufttät behållare, och kan malas medan de fortfarande är frusna. Det malda kaffet som är kvar i kvarnen kan bli avslaget och påverka smaken på nymalet kaffe. Rengör malningsbehållaren, bladen och locket efter varje användning.
4. Förutom att mala kaffebönor kan du också mixa följande ingredienser:

VARNING! Den maximala mängden livsmedel får inte överskrida MAX-linjen!

Namnet på ingredienserna	Tillbehör	Mix Tid	Operativt tillvägagångssätt
Kaffebönor 85 g	Lövblad 2	60 sekunder	Långt tryck på kopplingsknappen
Sichuanpeppar 30 g		60 sekunder	Långt tryck på kopplingsknappen
Stjärnanis 30 g		60 sekunder	Kör 10 sekunder, stoppa 2 sekunder för en cykel, testa 5 cykler.
Torkade jordnötter 30 g		60 sekunder	

SPECIFIKATIONER

Modell: POCC9701

Märkspänning: 220-240 V~ 50-60 Hz

Märkeffekt: 200W

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingsystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

**Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway**

**Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00**

**Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80**

**Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07**

**Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670**

**Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305**

**Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000**

